

# 琉球産物志

内務省圖書  
 第一九四八番  
 部.....號  
 五.....冊

大政官文庫  
 和書門  
 一〇九三二四  
 二二四  
 八二四  
 五冊

内閣文庫  
 和書類  
 一〇九三四  
 五冊  
 七五冊

内閣文庫  
 番號 和 10934  
 冊數 5 ( 1 )  
 函號 197 168

197-163





琉球產物志叙

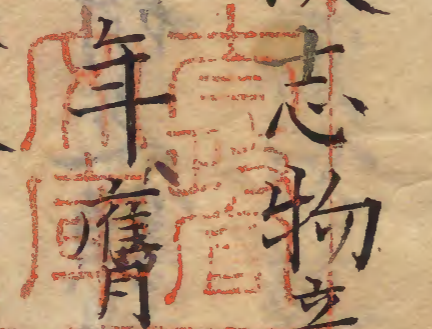
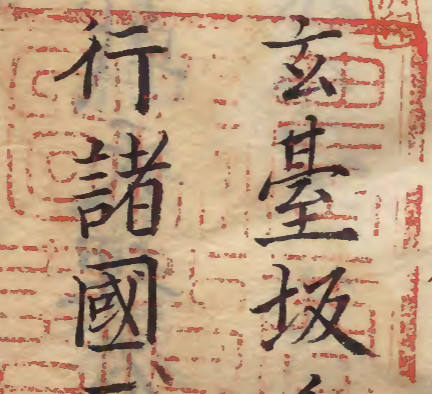
大醫博士玄基坂氏深志物產素

精本料巡行諸國二十三年癸酉曆戊

寅之選舉賜三百斛復奉

釣命巡行四年都三十八州矣穿牙汚

穢之土濯壅滯之水乃採一莖等





啖甘蔗拾一石如得千金昔年  
惠廟愛元元憐壽夭撰藥性正物種  
使臣松柏玄丈等探海陸也坂氏後  
採仙茅巴戟天理石芭硝之類四十五  
種獻諸

御苑

惇廟繼志遵義賜於褒賞蓋薩州  
國主重豪公壬寅之述職以琉球大  
島產物粘花實根榦枝葉惟賜于坂  
氏頻有圖畫之志矣恐虎貓之誤矣  
自著色寫生物糸旁書氣味良毒  
詳生產肖貌當本州附釋為冊十五



卷目曰琉球產物志無着漢名百十  
一品不詳焉坂氏莫恨隱古顯今南  
北異狀一科匡謬壽夭係焉濟人仁  
術功莫大焉坂氏微笑春夏者遶  
園而翫花葉嫩苗矣秋冬者挑燈  
而愛圖繪沒骨矣風雅可感夙志

乎尊余亦有物產之癖也得一牘則  
正諸坂氏辨之明性解疑多識請序  
奚辭無煩詞贅溪志斯學鑿金者  
察焉明和辛卯春季之吉政廳儒  
官林懋伯虞父書于菊溪館



琉球產物志序

凡草木之在此者也雖微且細悉有  
仍稱先輩粗疏之華名後人徒取名  
迷實不詳之詩爾雅取載禮不知  
其乖迕間有訂正之者亦未以為盡  
矣吾友坂上氏少修列山氏之業以

名識稱

上嘗引見息賜特厚夫海之內外奇花  
異卉神禽靈獸不可名狀者何限其  
一徑坂上氏鑒定則名分區別則物名  
得其實聞者無不歛衽矣坂上氏  
用心之深可謂篤且精也近者薩摩



取琉球國所產草木以示坂上氏迺  
圖寫之充之以毒名輯為一帙問序  
長余以意知故不敢辭書數語卷  
首為序

明和八年辛卯之夏

醫官岡田以閔

琉球產物志自序

陶氏云天地間物莫不為天地間用  
後世物產家所服膺者是爾登  
髻齒好斯學允不論華夷山海之  
所產里巷市井之所貯旁搜遠求而  
採一草一木猶得寶貨矣蒐輯討



論銳意窮神莫不詳其形狀定其名  
稱常期力屈才盡而後已矣其所歷  
名山大澤曠野險殆跡海內惟以不  
能探海外為憾焉曩者藉肥族之命  
得謁薩侯尋辱下文之誼時奉其聲  
效以登好物產之故也今茲庚寅四月

薩侯述職於東都一日以待醫賜琉  
球國及海中屬島草木十摺山海之  
產村落之物雜然大備凡十有餘種蓋  
碧海千里無一葦之勞各處草木皎在  
指掌不亦愉快乎薩侯之賜天琛拱  
璧哉且閱其物品有土名而無漢名予



惘然無辨焉於是採輯諸家之說考覈  
聞見之實間有所得者胸次豁然矣遂  
圖之錄之彩之績之同物異狀者重出之  
同種複疊者除之潭思研精假以歲月  
輯為十五卷名琉球產物志如其不可  
名狀者乃別為三卷登聞見寡陋不能

詳盡其所論定亦必錯誤俱錄之以傳  
同好者後世或有其人而補其缺漏正  
其謬誤脩治効驗有所甄別者則山豆  
唯登幸哉終有蘇于茲云

明和庚寅秋八月望日

坂上登識



琉球產物志凡例

一此書所載琉球大島、硫磺島、土噶喇島、薩列之產也。雖然琉球產多矣，故書名顯琉球各條下不記產者，琉球產也。餘國稀產各條下記出處。

一載一草，次書大葉書細葉者常也。書於大葉長葉之根者，例自薩一根達來，如杜衡、大葉海金沙、長葉是也。

一同種異品者，漢人言及之，則舉其名，如大葉標、矮檜是也。漢人言未及之，則本名下記其異，如白微、圓葉車前、短小是也。

一物二名，或五七名者，悉記之，煩繁多，故一名記焉，常也。或異名當形狀者，重記焉，異名繪炎人口重記焉。

一救荒本草屬，雖有蒙英名，不常供食用，此書列之草部，如彩條兒菜、牛屈菜是也。

一本草綱目供食用者，雖在草部，今常為菜茹，此書列之菜部，如蓼、欬冬是也。

如恐山一校合漢名不記主治，見其書而可知其功，余在如林田野，聞諸老圃，表大

漢之輩，試其功識其妙者，記焉，如翠雲草、解蛇毒、接骨木、治痘是也。

一與倭產有無異者，記倭名，國字則各々可易論，然此書載琉球之產，可尊土名矣，不為倭產，設故缺倭名。

一引書各證之者，余固陋而有未見其全書者也，雖然前賢之類書，以其書引證之，形狀相合，故載書後。



琉球産物志目錄

卷之一

草部

丹參

桔梗 二種

延胡索

杜衡

硃砂根

仙茅 三種

秋蘭

蕙蘭

卷之二

草部

零陵香 二種

草零陵香

草豆蔻

蘇合

山芍藥 二種

南枝留

巴戟天

白頭翁

白薇 二種

白前 二種

白及 三種

鶴蘭

仙指甲蘭 二種

箬蘭

高良薑

杜若 二種

蓬莪茂

旱艾

莎草

蛇狀



積雪草  
馬先蒿  
野菊二種  
千里光  
芫蔚  
紫背龍芽  
千屈菜  
赤車使者  
薺頭蒿  
佛頭菊二種  
馬蘭  
馬鞭草  
金瘡小草  
星宿菜

卷之三

草部

甘蕉  
天名精  
萱草二種  
苧麻  
稀荻  
粉條兒菜

茵陳蒿  
鐵桿蒿  
藍菊  
野彩團兒  
蛇含二種  
狼牙四種  
葶藶

白蒿二種  
冬菊二種  
六月菊  
野艾  
龍芽草  
兒尾草

苧麻二種  
鹹草  
牛膝三種

小毒  
麥門冬二種  
鱧腸

鴨跖草  
虎杖  
龍珠  
鐵掃帚  
苙芒决明  
斗時花  
蓼多藍  
冬葵  
姑娘菜  
秋海棠  
海金沙  
剪春羅  
草前二種  
見腫消

卷之四

草部

青箱  
老少年  
小刺二種  
鷄冠  
少年老  
苦艾

雁來黃  
紅盤花  
泥胡菜

十樣錦  
大刺  
紫花地下

蜀葵二種  
若藏  
兜兒傘  
敗將西  
金盞草  
綿束兒

黃蜀葵  
龍葵  
地層  
藁吾  
千日紅二種  
匙頭菜



萱草

通泉草

雞眼草

地槐菜

酢漿草

潦姑草

鹿蹄草

虎耳草

骨碎補

石韋

金星草

貫衆 二種

狗脊 四種

格注草 二種

仙人掌草

石斛

雀斛 二種

良耀草

石莧

卷柏

地柏

石松 三種

半邊蓮

鹹蓬

離鬲草

波、納

狗筋蔓

翠雲草

猪殃 二種

卷之五

草部

菟絲

南五味子

覆盆子 二種

懸鉤子

蛇莓

榼藤子

木香花 二種

槿藤

野薔薇 二種

月季花 二種

天門冬

菝葜 二種

土茯苓 四種

赭魁

千金藤

赤藥子

木防己

白菟藿

白花藤

絡石

木蓮 三種

蘭子

每始王木

折傷木

鐵線蓮

獼猴桃

忍冬

地綿

萸萸

紫葛

王瓜

合子草

馬咬兒

五瓜龍

丁香茄苗

旋花 三種

女青

千里及

卷之六

草部

盧會

水生毫

鳳梨木

霸王樹

霸王鞭 二種

山蘇花

萬年青 三種

觀音竹



賽蘭 二種  
 茉莉 二種  
 瑞聖花 二種  
 通脫木 二種  
 百兩金 三種  
 紫金牛 二種  
 雪裏珊瑚  
 笑靨花  
 八仙花  
 迎春花  
 連翹  
 常山 二種  
 土常山 二種  
 土紅山 二種  
 水藜蘆  
 荻草  
 羊蹄  
 羊躑躅 二種  
 蔞茹  
 商陸  
 荻草  
 狼毒  
 防葵  
 菝麻  
 由跋  
 半夏 二種  
 射干  
 鸞尾  
 蝴蝶花  
 曼陀羅花  
 醉魚草  
 海芋  
 烟花  
 卷之七  
 草部  
 麻黃  
 木賊  
 石菖蒲  
 磚子苗  
 泥菖  
 燈心草  
 龍常草

蒲黃 二種  
 水葱  
 蘆  
 菰 二種  
 水竹葉  
 藕草  
 結縷草  
 菰  
 燕子花  
 浮葦  
 龍舌草  
 苔菜  
 水鼈  
 四葉菜  
 紫背浮萍  
 眼子菜  
 菹草 三種  
 水 二種  
 白茅 二種  
 菅草  
 香茅 二種  
 石芒 四種  
 蓋草  
 書帶草  
 狗尾草  
 看麥娘 二種  
 燕麥  
 雀麥  
 野黍  
 守田  
 卷之八  
 穀部

粳  
 蜀黍  
 玉蜀黍  
 大麥  
 蕎麥  
 黑大豆







冬瓜  
錦荔枝

南瓜  
荻蕨

西瓜  
崑崙蔗

絲瓜

卷之十二

果部

荔枝

龍眼

梅 二種

桃 二種

栗

柳

牛奶柳

海棠

石榴 四種

棠橘

金橘

朱栂

甜栂

佛手栂

壺栂

饅頭栂

楊梅

柚

銀杏

栢櫟

諸梅 三種

桃把

大葉栎

胡桃

天仙果 二種

甜栂

拐木

文光果 三種

荻木

卷之十三

木部

探子

椒 三種

野椒

荈栂

羅光子

醋林子

檉欖

餘甘子

檉柳

鳳尾蕉

梭櫚

蒲葵

叢柏葉

松 二種

檜 二種

杉

絲杉

馬尾松 五種

檀香

樟

桂

麝目

省沽油

白槿樹

黃樞

香椿

栲木

漆 二種

瞻八香

小檗

辛夷

羅漢松

矮檜

栢

枕柳



楸  
賴桐  
鼠梓  
榔桐  
秦皮

卷之十四

木部

檉柳  
檉葉樹  
班枝花  
水栳  
胡顏子  
櫻桃  
墨花  
女貞  
金櫻子  
白棠子樹  
穀樹  
女白  
榉芽樹  
桑  
紫丁香花  
芙蓉樹  
冬青  
鐵樹  
烏臼木  
楮  
枳  
烏稜樹  
女兒茶  
蚊子木  
油樹

山格刺樹  
平地木  
月橘  
山欒  
大空  
白日紅

卷之十五

木部

木槿  
蠟梅  
臭蕪  
十姊妹  
金梅  
黃竹  
人面竹  
枝桑  
山茶  
黃楊木  
白辛樹  
淡竹  
紫竹  
箭竹  
木芙蓉  
茶梅  
接骨木  
夾竹桃  
若竹  
鳳尾竹  
添色拒霜  
槭樹芽  
摠木  
金絲桃  
篁竹  
方竹  
蘆竹



起王竹 箸  
右通計

櫻竹

菱竹

琉球產物志目錄終

琉球產物志卷之一

日本醫官坂上登 著輯

男 坂上等之撰次

政廳儒官林懋 校正

草部

丹參



全按苗高二三尺許其葉似薄荷而有微毛  
開花紅紫色似蘇花根赤色大者如指長五六寸琉球產名血見草  
草端生穗



桔梗 單瓣

壹梅與倭產無異



琉球土名

瑠璃桔梗

桔梗 十瓣

壹梅與倭產無異

琉球土名 八重桔梗





延胡索



物理小識云葉似竹葉根似羊菊山上龍洞抗列寬橋種之  
玉富志草

巴戟天 大島產

本草載蘇恭曰葉似茗經冬不枯根如連珠宿根青  
色嫩根白紫用之亦



大嶋土名比津岐



白頭翁

大島產

登按與產無異

大島土名赤熊草

薩列海中卧龍島方言

須伊幾久



杜衡

大葉

大島產

登按其根葉最

肥大諸列雖多

不能拉其根長

者一二尺許其切

甚良

大島土名

山午草





砾砂根

本草載生深山中今惟太和山人采之苗高尺許葉似冬青葉背甚赤夏月長茂根大如筋赤色此與百兩金彷彿琉球土名念佛草



白微

救荒本草云苗高一二尺莖葉但青頗類柃葉而潤短又女婁脚葉而長硬毛洪開花紅色又云紫花結角似地稍大而大中有白瓢根狀如牛膝根而短黃白色味苦鹹性平大寒無毒琉球土名柃葉黑花草





白微 圓葉



壹按圓葉白微也

琉球山名黑花草

白前



本草載蘓恭曰苗高尺許其葉似柳或近似  
荒花根長干細辛白色州渚沙磧之上不生近  
道

琉球土名 雀芋其根固



白前 圓葉



登按、莖端開白<sup>花</sup>結<sup>細</sup>莢、其狀殆似<sup>薤</sup>薤  
實中各片、又有白絮、  
琉球土名呂久惠年

仙茅



琉球土名  
金梅須計

本草載、蘇頌曰、葉青如<sup>草</sup>而軟、且畧潤、面有<sup>從</sup>從之文  
似初生櫻櫚、高尺許、至冬盡枯、春初乃生、三月有  
花如<sup>梔</sup>梔子花、黃色、不結實、其根獨莖而<sup>真</sup>真、大如小指  
下有短細肉根相附、外皮稍粗、褐色、肉黃白色、二月  
八月連根暴<sup>乾</sup>乾用



壹按此倭產其葉稍長爾



白及

琉球土名

朱蘭

仙茅 碧花



本草載李珣曰衡山出者花碧  
琉球土名 岩萱艸





細葉朱蘭

大島土名

白及

細葉

大島産

冬梅細葉白及其葉極赤

冬梅白花白及也



白及白花

大島産

大島土名 白蘭



鶴蘭



琉球產名

加久良年

同恐回夏且葯圃同春云花白無香  
登按琉球產其花白內有紅紫葉又有花緋帶土色者  
其種有四五等

秋蘭



登按秘傳花鏡名建蘭是也

琉球土名

芝菊

本草載冠宗夔曰多生陰地幽谷葉如麥門冬而潤且  
靱長及二尺四時常青花黃綠色中間辨上有細  
葉點春芳者為春蘭色深秋芳者為秋蘭色淡  
用時臨堂盡香



蕙蘭

登梅 中山傳信錄名風蘭  
是也 葉比蘭稍長香  
如山 奈苗 香莖竹為盆懸  
桂風前 極易 昔番衍俗皆高蘭號為孔子花  
琉球土名鳳蘭又名鳳蘭



仙人指甲蘭

登梅 天台方外志  
仙人指甲蘭是也  
中山傳信錄曰  
石護蘭葉短而厚與桂  
葉同大 僅如指三四月開  
花與蘭  
無異一箭八  
九原攢開香清  
越勝蘭出石護嶽  
巖石間不做水土或  
寄樹樞上或棕皮囊懸之  
琉球土石 名護蘭





仙人指甲蘭 大葉

會稱比干名護蘭

較之其葉

極長大也

其莖堅勁

似有節

其花

如蘭

花微紅

色其實

有三稜內含細子此草

經冬不死



琉球土名西表蘭

箬蘭

秘傳花鏡曰箬

蘭亦

名朱蘭實非蘭也因其花形

冒似蘭葉短闊似箬色如渥

丹故有是名毫無香氣徒冒芳

名乃身種也

登按中山傳信錄所載觀音竹與此草

全別物也見下可參考

琉球土名觀音竹





琉球産物志卷之二

草部

日本醫官坂上登著輯

田坂上善之撰次

政廳儒官林懋校正



零陵香 長葉

大島産

登梅、苗高一二尺許、其葉似麻葉、面青、不相對、其莖有微稜、葉間開黃花、結實大如小豆、內有小黑子、莖葉至枯、稿其香尤芬矣、大島土名毛呂古志



零陵香 圓葉



登梅比長葉零陵香其葉稍圓也苗高二三尺許

黃花白實

琉球土名

山胡祢富草

草零陵香



救荒本草云葉似苜蓿葉而長大微尖莖葉間開小  
淡粉紫花作小短穗其子如粟粒

琉球土名

地膚菜





壹按苗高二三尺許、至五六月、葉中抽榦、開花紅白色、  
 硫磺島土名 縮砂草

杜若



壹按高良薑之細小者也、時珍曰、以大者為高良姜、  
 細者為杜若、

琉球土名山古守堂





草  
豆  
菴



杜若

長葉

壹按比常杜若其葉狹長葉背無茸  
毛其實圓而小 琉球土名 山古字登



登按苗高八九尺許其葉似茗荷而大揉之爲樟  
 木香至八九月爲穗其狀如豇豆花微帶黃  
 色外有一葉而必包之結亦必上載一葉其奇也  
 琉球土名大古岸登一名左仁年  
 大島土名唐餅菓子

鬱

金



登按苗高三四尺許其根黃色微帶赤色

琉球土名 濃鬱金



蓬莪茂



本草載頌曰三月生苗在田野中其莖如錢大高二三寸葉青  
白色長一二尺大五寸以來頗類蓂荷五月有花作穗黃色  
頭微紫根如生姜而莖在根下似雞鴨卵大小不常九月采  
登梅與漢產無大異只葉面有赤黑色一道

琉球土名白  
樹金

旱艾



登按苗高一二尺許其葉似虎杖微長  
其莖有綠稜其實殊甚辛  
花葉相對生

琉球土名比々羅久佐

薩列海邊郡中島土名比々羅志呂



藥醬  
大葉



登梅蜜人常以此葉及檳榔子陳皮蚪灰包貯朝暮  
嚙之、吸此味辛帶甘、疏曠島土名牛蔓、

藥醬  
細葉



琉球土名

於志岐蔓

登梅其莖如蔓或依樹或據石節有生根凌冬不死甚忌寒  
氣其葉似柝葉牛膝草實長二三寸許其狀如胡栝小也  
其味辛本艸載劉涓子注蜀都賦云藥醬緣木而生其子  
如桑椹熟時正青二三寸以蜜及鹽藏而食之辛香此注宜證



南枝留

全按羽枘之類也、唯據樹依石為蔓、不能纏竹、本者是也



大鳥土名古志岐加津良

正沙州

常按與傳產其莖葉肥大也  
琉球土名大香附子





蛇牀



登按與倭產無異

琉球土名 不食草

一名原不食草

積雪草



本州載南方多有生陰濕地不必荆楚形如水荇而  
小面亦先潔微尖為異葉葉各生今人謂之連錢  
草蓋取象也 琉球土名壹草



赤車使者

本草載苗似香茉莉蘭香  
系根日乾 琉球土名

葉莖赤根紫赤色九月  
山赤草



茵陳蒿

茵

本州載二月生苗其莖如艾其葉如淡色青蒿而背白葉  
岐緊細而扁整九月開細花黃色結實大如艾子花實  
並與菴蘭花實相似亦有無花實 琉球土名濱松州





冬按比常白蒿其葉極大似狗骨葉而柔軟面背俱白



白蒿 大葉

疏黃鳩土名 大濱菊

白蒿

冬按比常白蒿其葉極大似狗骨葉而柔軟面背俱白  
白茎端開黃花似作穗





馬先蒿

本草載陸機云牡蒿也二月始生七月開花似胡麻花而紫色八月生角似小豆角銳而長一名馬新蒿是也



琉球土名  
紫花

齊頭蒿

大嵩產



天多

本州載三四月生苗其葉扁而本稜末多有赤歧嫩時可茹秋開細黃花結實大如車前實而內子微細不可見故人以爲無子也

大嵩土名曾寧波岐一名保一幾波科



鐵桿蒿



救荒本草云生田野中苗莖高二三尺葉似獨掃葉  
微肥短又似扁蓄葉而短小分生莖大稍開用淡紫  
花黃心葉味苦

琉球土名 柝草

冬菊 深紅



登按十辨冬菊其花深紅色甚恐霜雪至冬月必置  
室中禦其寒氣花色變旧莖生新葉歷二三年  
者莖弥大而如古木 琉球土名 寒菊



冬菊 淡紅



群芳譜云、中黃心極大、四旁白花一層、繞之、初秋先開、白色、衝沁微紅、

琉球土名 祢古菊 一名 達磨菊

野菊

琉球土名野菊

一名原菊



本州載處、原野極多、其菊無異、但葉薄小而多、尖、花小而甚多、如蜂窠狀、氣味苦辛、慘烈、



野菊

白蕊



登按比常野菊其花大而白蕊黃心  
玩球土名野菊一石厚菊

佛頭菊



群芳譜云、中黃心極大、白蕊  
一層繞之粉秋先開、白色、衛沁微紅

琉球土名

祢古菊

一石達磨菊



佛頭菊 長葉



登按生海濱砂地四時不凋其葉似千里及百子有光澤  
其花似單瓣白菊中黃心也  
琉球土名 常葉菊 一名殘菊

藍菊



花似單葉菊

但葉尖長  
邊如鋸  
齒不與  
菊同

琉球土名 萬歲菊



六月菊 大島産

登按其花以六月盛開

大島土名其與女那



救荒本草云生祥符西田中苗高二三尺莖似鐵桿蒿  
莖葉似雞兒腸葉但長而澀又似馬蘭頭葉而硬短  
梢葉間開淡紫花葉味微酸澁

千里光



本草載菊列有千里光生淺山及路旁葉似菊而長  
背有毛枝幹圓而青春生苗秋有黃花不結實采莖  
葉入眼藥名黃菊演

琉球土名 山岩菊



馬蘭



本艸載二月生苗赤莖白根長葉有刻齒狀似澤蘭但不香爾入夏高二三尺開紫花罷有細子

琉球土名江戶菊

野粉團兒



似  
救荒本草云生田野中苗高二三尺莖似鉄桿蒿莖葉  
味甜辣  
琉球土名野菊



和州縣人 所產土 藥  
歸艾 大島產



登按與傳產無異

琉球土名 富津久佐

芫蔚



本州載一名益母

登按與傳產無異

琉球土名 益母艸



馬鞭州



登按與俸產無異

琉球土名 阿可伊須麻息

芙蓉

蛇令

本州載一名蛇銜銜頌曰今近處亦有生土石上或下湿地蜀中人家亦種之辟蛇一莖五葉或七葉有兩種八月採

根陰乾

時珍曰

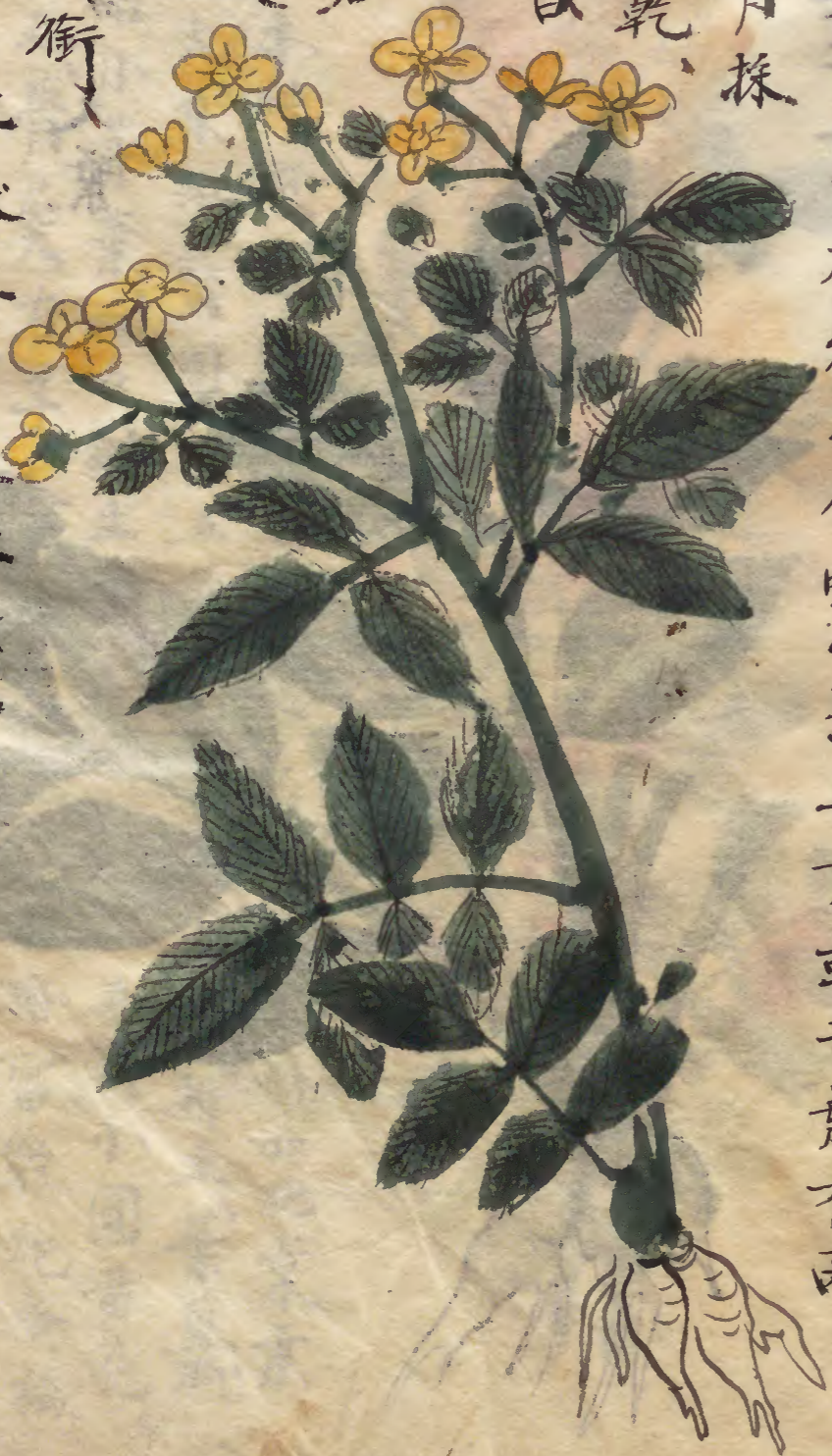
二種細

葉者名

蛇銜大

葉者

名龍銜



琉球土名 大根葉州



蛇會大葉



卷按一茎七葉者其葉極大即龍衍也  
本州琉球土名大葉大根葉仲

龍牙草



枚荒本艸云苗高一尺餘莖多澁毛葉形如地棠葉  
而寬大葉頭齊圓每五葉或七葉作一莖排生葉莖脚  
上又有小芽葉兩々對生梢間出穗開五瓣小圓黃花  
結青毛莢莢有子大如黍粒  
卷按雷斅炮炙論  
石竟命艸是也琉球土名佐志良美



紫背  
龍牙

本艸載其葉似龍牙而小背紫色故俗名小龍牙  
又名紫背龍牙 玩球土名比羅年草



金瘡小草

按奧傳產無異

玩球土名千鳥艸





根牙

本州載保昇日所  
在右之苗似蛇苗  
而厚大深綠色  
根黑若獸之牙  
三月八月採根日乾

琉球土名蛇筵草



根牙大葉

登按比常根牙其葉大也花子無異  
琉球土名三葉蛇筵草





狼牙細葉



登按多石上青苔間其葉似常狼牙葉細長  
其花亦無異

琉球土名蛇筵草

狼牙馬鞭葉



登按恭馬鞭草註曰葉似狼牙恭以此草為狼牙  
草葉似蛇莓橫生五葉或七葉其花亦與常狼牙  
無異

琉球土名五葉蛇筵草



鼠尾艸

琉球土名

曾女文佐

救荒本艸云、

今鉤列新鄭崗野間

有之苗高二三尺葉似菊

花葉微小而肥厚又似野艾蒿葉而脆色淡綠色莖端

作四五穗似車前子穗而極疎細開五瓣淡粉紫色

花又有赤白二色花者黔中者苗如蒿雨雅謂勤鼠尾

可以涼皂味苦性微寒無毒

苦



琉球土名盆菝草一名味曾秋草



救荒本艸云生田野中苗高二尺許莖方四楞葉似山梗

菜葉而不尖又似柙葉菜葉短小葉頭頗齊葉

皆相對梢間開紫紅花葉味甜



星宿蔗 細葉



救荒本草云、生田野中、作小科、苗生葉、石竹子葉而  
細小、又似承布袋葉、微長、梢上開五瓣小尖白花  
苗葉味甜、玩珠土名濱年、又計甘蔗

葶藶



本草載、頌曰、初春苗葉、高六七寸、似薺、根白色、枝  
莖俱青、三月開花、微黃、結角子扁小、如黍粒、微  
長、黃色、

玩珠土名 烏飛車



草部

耳蕉

本草載耳蕉即蕉分  
草類也望之如林豆株大  
者一圍餘葉長丈許廣

尺餘至二尺其莖虛軟如芋皆重皮裏根芋魁青色大者如車轂  
花着莖末大如酒盃形色如蓮花子各為房實隨花長每花一  
圍各有六子先後相次子不俱落也蕉子凡三種未熟時皆甜而  
味如葡萄可以療飢

琉球土名波志屋宇一名唐波志屋宇



耳蕉一名波志屋宇一名唐波志屋宇  
琉球土名波志屋宇一名唐波志屋宇  
琉球土名波志屋宇一名唐波志屋宇  
琉球土名波志屋宇一名唐波志屋宇



苧麻

大島產



本州載苗高七八尺葉如猪葉而無又面青背白有短毛  
夏秋間著細穗青花其根黃白而輕虛二月八月采  
大島土名山苧 薩列寶寫方言屋麻阿佐

苧麻

圓麻



本州載處之有之北人  
種以績布及步繩索

似苧而薄莖黃實殼如蜀葵其中子黑色  
琉球土名豆牟志屋伊州



天名精



登按与倭產無異  
琉球土名 多 垂粉久佐

小青

登按至三四月苗高  
一尺許其葉似蕪菁  
相對葉間開小紫花

琉球土名 伊知比波





苧麻

長葉

大島産

登按長葉苧麻也

大島土名伊知比草



稀荳

登按其倭産無異

琉球土名蛆草一名女奈毛美艸





萱草 紅花 大島産

本草載萱下湿地冬月

叢生葉如蒲蒜草而柔

弱新書舊曰相代四時青翠五月

抽莖

開花六

出四垂朝暮

焉至秋深乃

盡其花有黃

紫三色

結實三角內

相似最易繁衍

有子大如梧子黑而光澤其根与交門冬

大島土名  
萱草



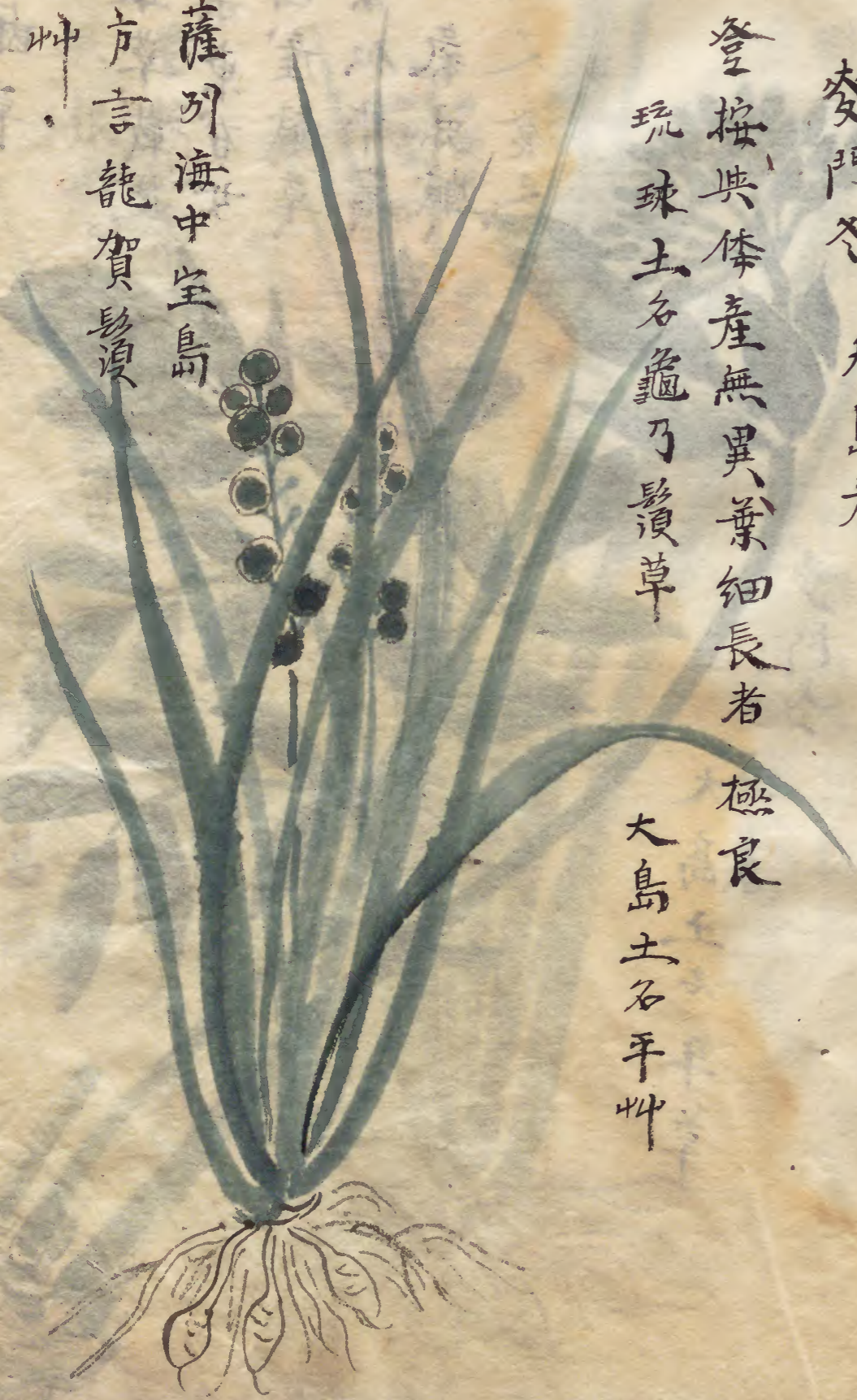
交門冬 大島産

登按典係産無異葉細長者極良

琉球土名龜乃鬚草

大島土名平草

薩列海中坐島  
方言龍賀島





鹹草 大島産

本草載莖  
桑東有女  
國産鹹草  
葉似邪蒿  
而氣味鹹  
彼人食之



大島土石斗草

交阿冬  
長葉

其根形与倭産無異  
其葉極使長其花重瓣白色

大島土石山菖蒲







萱草

黄花

按于辨萱草其花黄色

大島名八重萱草  
一石床葉萱草

按其葉極長大至夏月抽莖開白花与女貞花  
彷彿其根形似萱草根白色其味其



交門冬

大葉

琉球土名

變計蘭



稻條兒菜



救荒本草云生田野中其葉初生就地叢生長則四散  
分莖葉似菖艸葉而瘦細微短葉間搽茸開淡  
黃花葉味甜  
琉球土名黃菖艸

牛膝



登按子倭產無異  
琉球土名山坦艸一名多太知屋草



牛膝 長葉



琉球土名  
長葉滿葉

藥用  
登按比常牛膝其葉極狹長其根肥大最長可入

本州... 琉球...

牛膝 圓葉



登按比長葉牛膝其花繁密波娑可愛  
琉球土名大山滿葉



體腸

本艸載葉似柳而光澤莖似馬  
花細而白其實若小蓮房  
琉球土名早蓮艸

莖莖高一二尺開



本艸載三四月生田紫莖行葉嫩時可食四五月開花  
如蛾形兩葉如翅碧色可愛結角小大曲如烏喙實有  
細角中大如小豆三三中有細子灰黑而皺狀如蟻屎巧匠採  
其花取汁作画色琉球土名奈年度田田曾字一名波奈賀良





冬葵

查按与倭產無異凌冬不枯  
琉球土名唐葵州



蜀葵

本州載一名戎葵  
查按其花千瓣有紅白彩紅之類  
琉球土名武家葵





蜀葵

單瓣

查按單瓣蜀葵其花有紅白紫彩紅深紫之數品  
琉球土名一重武家葵



黃蜀葵

查按倭產無異  
琉球土名邪々賀州





布杖



大島土名須伊岐久一名保良太計

登按高八九尺許其花如羊蹄花紛紛其色有赤白  
兩種

姑娘菜



琉球土名類突艸  
一名類突

救荒本草云本艸名酸漿水

草一名醋漿水今處有之

似水良而小葉似

兒葉窄小又似人菟菜頗大而尖開白花

如囊似野西瓜朔形如撮口布袋又類燈籠樣囊中

有實如櫻桃大赤黃色味酸性平寒無毒又一種酸漿

草三葉與此不同治證亦別

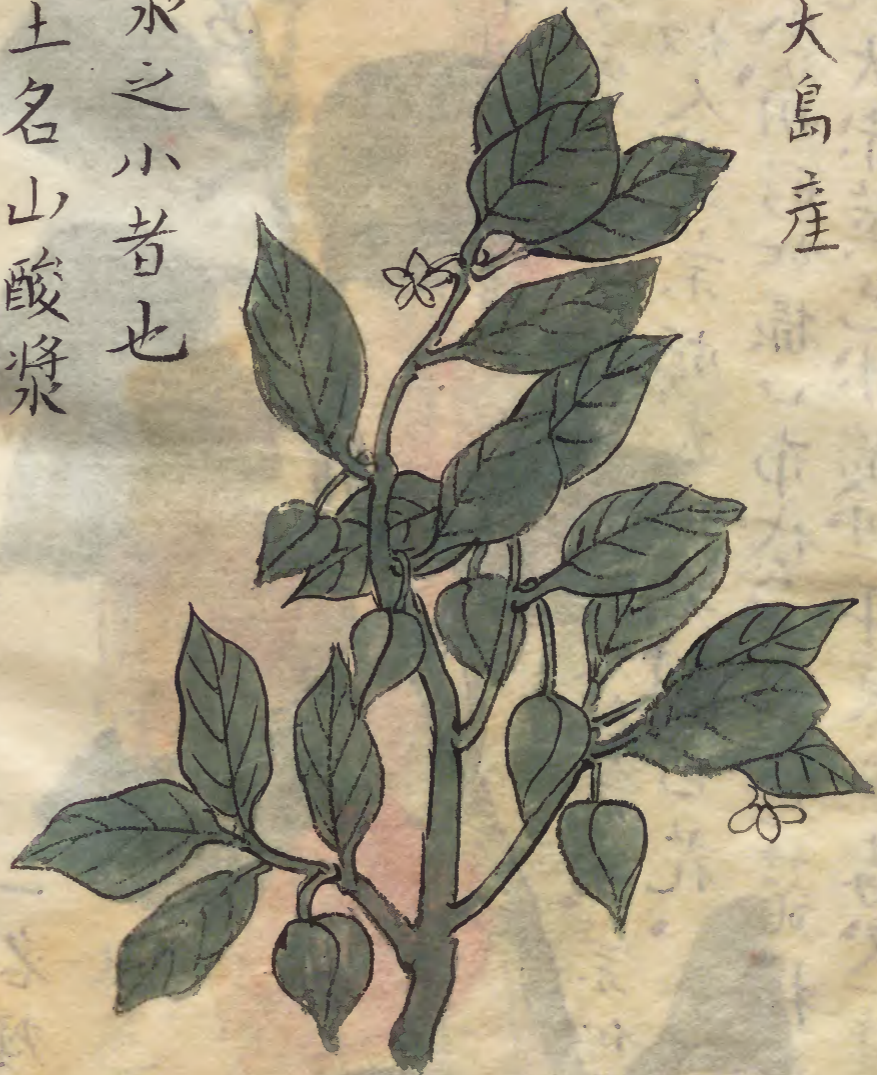


苦職

大島產

查按酸漿之小者也

大島土名山酸漿



龍葵

子

本州載龍葵龍眼一類二種也四月生苗嫩時可食柔滑漸高二三尺莖大如筋似燈籠草而每毛葉似茄葉而小五月以後開小白花五黃並結子正圓大如五味子上有小蒂數顆同綴其味酸中有細子亦如茄子之子但生青熟黑者為龍葵生青熟赤者為龍珠

琉球土名黑唐類突州





登按与倭産每異  
琉球土名秋海棠



秋海棠

本草載生道旁子圓似龍葵但  
熟時正赤耳  
琉球土名丹錫草



龍眼

恐葵之類



无兒傘

救荒本草云  
其苗高二三  
尺許每科初生一莖  
四叉排生如傘蓋  
淡紅白花根似牛膝而  
疏球土名傘葉艸  
莖端半葉一層有七八葉每葉分  
狀故以為名後於葉間攢生莖上開



地膚

登按此常地膚其苗小其葉寬大莖葉皆軟弱恭  
地膚註曰苗極弱不能勝舉者是乎  
琉球土名波岐





鐵掃帚

大島産



救荒本草云生荒野中就地叢生一本二三十莖高三四尺葉似首蓿葉而細長又似細葉胡枝子葉亦短小開小白花其葉味苦

大島土名波幾

薩州宝島方言秋州

海金沙

大島産



查按此倭産其葉極細長其莖亦

長多纏

竹木上

大島土名

弦卷蔓



敗將酉



查按与倭産無異  
琉球土名  
女郎花草

橐五 大島産

查按其葉似大黃葉  
厚有光潤  
如黃菊花  
八九月開花



大島土名  
津和富岐  
薩州口ノ島  
方言津和

弘景歎久、註曰出高麗百濟者其花乃似大菊花此指橐五花乎



北江芒决明



本州載苗莖似馬蹄决明但葉之本小末尖正似槐葉  
夜亦不令秋開深黃花五出結角大如小指長二寸許  
角中子成數列狀如黃葵子而扁其色褐味甘滑  
琉球土名波布麻女

金錢草



查按救荒本州之苗高四五寸葉似初生蒿草葉  
比蒿草葉狹窄而厚莖生葉莖端開金黃色  
莖子樣花其葉味酸  
琉球土名金錢花



千日紅

秘傳花鏡  
云苗高二  
三尺莖淡紫色枝葉  
婆娑夏開深紫色花  
千瓣細碎圓整如毬生於枝杪至  
婦人採簪於髮最能耐久  
琉球土名千日紅



千日紅  
淡紅



登按其花淡紅色、色得霜彌鮮  
琉球土名淡紅色千日紅



牛時花



登按与倭產無異唐詩画譜詳其形狀  
琉球土名牛時花

車前

大葉

大島產



登按其葉肥大穗

長三

四尺許或

開白花或開淡紫花

琉球土名

邊留波草

大島土名大葉草



車前小葉大島産

登栲与倭産無異  
大島土名原大葉草



車前 短小  
大島産



登栲比小葉車前其葉又短而厚其花穂僅一二寸許  
大島土名矮大葉草  
一名姬大葉草



綿棗兒

救荒本草云、苗高三五寸葉似薤葉而潤、瓦甌樣葉中攢莖出穗似雞冠莖穗而細小開淡紅花微帶紫色結以朔兒其子似大藍子而小黑色根類獨顆蒜又似杏形而白甜性寒  
琉球土名須伊比良



匙頭菜

救荒本草云生密縣山野中作小科苗其莖面穴比月圓葉似團匙頭樣有杏葉大邊微鋸齒開淡紅花結子黃褐色其葉味甜

琉球土名雀乃屋利草





蓼藍

查按此倭產其葉稍小長  
琉球土名阿伊久佐



見腫消  
大島產



本州載生筠州春生苗葉莖紫色高一二尺葉似桑而  
光面青紫赤色采無時  
大島土名春玉州



大正五年  
九月

南越省  
文庫

南越省  
圖書館



